



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2011/0177(APP)

8.10.2012

STANOVISKO

Výboru pre kontrolu rozpočtu

pre Výbor pre rozpočet

k priebežnej správa v záujme dosiahnutia pozitívneho výsledku postupu
schvaľovania viacročného finančného rámca na roky 2014 – 2020
(COM(2011)0398 – COM(2012)0388 – 2011/0177(APP))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Jan Mulder

PA_NonLeg_Interim

NÁVRHY

Výbor pre kontrolu rozpočtu vyzýva Výbor pre rozpočet, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

Odporúčania

Horizontálne otázky

1. berie na vedomie významné zmeny prebiehajúce v reálnej ekonomike členských štátov v dôsledku krízy; žiada preto, aby opatrenia plánované vo viacročnom finančnom rámci (VFR) na obdobie 2014 až 2020 vychádzali zo súčasnej hospodárskej a sociálnej situácie členských štátov a boli prípadne upravené tak, aby boli v súlade s celkovými cieľmi, ktoré uviedla Európska rada vo svojich záveroch z 28. – 29. júna 2012 pod názvom „príspevok európskych politík k rastu a zamestnanosti“;
2. podporuje celkový objem finančných prostriedkov pre budúce viacročné finančné obdobie, ako sa uvádza v návrhu Komisie na nariadenie Rady, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020; zastáva však názor, že pôsobnosť nariadenia by mala byť obmedzená na zásady riadneho finančného hospodárenia, keďže meniace sa politické a ekonomické okolnosti a nepredvídané udalosti si môžu v priebehu siedmich rokov vyžadovať úpravy; domnieva sa, že podrobnejšie ustanovenia by preto mali byť začlenené do medziinštitucionálnej dohody (MID);
3. považuje za poľutovaniahodné, že v rámci prípravy na nový viacročný finančný rámec (VFR) na roky 2014 – 2020 nebol Európsky dvor audítorov (EDA) požiadaný o vypracovanie prehľadnej správy vysvetľujúcej silné a slabé stránky predchádzajúceho VFR; vyzýva preto EDA, aby pripravil takúto správu v rámci príprav na VFR po roku 2020;
4. je aj naďalej presvedčený, že riadne rozpočtové hospodárenie musí stavať na skúsenostiach z plnenia rozpočtu získaných v predchádzajúcich rokoch; v tejto súvislosti sa domnieva, že úsilie Výboru pre kontrolu rozpočtu ako výboru s horizontálnymi právomocami má osobitný význam;
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že návrh novej medziinštitucionálnej dohody neobsahuje – pokiaľ ide o plnenie rozpočtu – žiadne ustanovenia o hospodárnosti, účinnosti a efektívnosti a riadnom finančnom hospodárení z hľadiska kontroly rozpočtu;
6. žiada, aby sa do novej MID zahrnuli aj ustanovenia o zodpovednosti, transparentnosti a riadnom finančnom hospodárení, keďže ich neobsahuje budúce revidované nariadenie o rozpočtových pravidlách;
7. trvá na tom, že členské štáty musia niesť svoj diel zodpovednosti v súlade s článkom 317 Zmluvy o fungovaní Európskej únie; pripomína, že 90 % chýb zistených EDA sa vyskytlo v členských štátoch a že väčšina týchto chýb bolo možné predísť;
8. vyzýva všetky členské štáty, aby vydávali národné vyhlásenia o hospodárení podpísané na

príslušnej politickej úrovni; zastáva názor, že v prípade, keď členský štát predložil národné vyhlásenie o hospodárení vo vzťahu k výdavkom v rámci systému zdieľaného hospodárenia, finančné opravy by sa mali znížiť o 15 % za každý fond;

9. vyzýva Komisiu, aby v spolupráci s členskými štátmi vytvorila model pre národné vyhlásenia o hospodárení, čo im dodá význam a zaisťuje porovnateľnosť; domnieva sa, že takéto vyhlásenia by mali okrem iného osvedčovať také kritériá, ako pravdivosť a vernosť účtovných závierok, účinnosť systémov riadenia a kontroly a zákonnosť a správnosť príslušných operácií, špecifikovať pôsobnosť uistenia a príslušný základ tohto uistenia, mali by byť sprevádzané stanoviskom audítora a mali by zahŕňať výhrady a vylúčenia zodpovednosti¹; zastáva názor, že Dvor audítorov a Komisia by mali mať možnosť zahrnúť obsah národných vyhlásení o hospodárení do svojej audítorskej činnosti;
10. vyzýva všetky členské štáty, aby poskytli zmysluplné ročné zhrnutia a zverejnili ich;
11. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európsky mechanizmus pre stabilitu (EMS) bol vytvorený na medzivládnom základe mimo inštitucionálnej štruktúry Európskej únie, a to aj napriek tomu, že euro je jednou z výsad Únie; poukazuje na to, že v dôsledku toho je rozhodovanie v rámci Zmluvy o založení EMS nepriehľadné, čo vyvoláva pochybnosti, pokiaľ ide o zodpovednosť a demokratickú kontrolu;

Osobitné otázky

12. vyzýva, aby sa príjmy a výdavky, ktoré vznikajú v súvislosti s vykonávaním príslušného Európskeho rozvojového fondu, zahrnuli do všeobecného rozpočtu Únie s cieľom zabezpečiť primeranú demokratickú kontrolu; konštatuje, že finančné prostriedky, ktoré sú k dispozícii v rámci okruhu 4, by sa mali primerane zvýšiť;
13. žiada, s cieľom zvýšiť úsilie v boji proti pašovaniu a falšovaniu cigariet, aby sa pokuty plynúce zo sankcií za nelegálne obchodovanie s tabakovými výrobkami považovali za vonkajšie pripísané príjmy;
14. žiada, aby pokuty uložené v oblasti hospodárskej súťaže, iné pokuty a pohľadávky, ktoré sú výsledkom mimosúdnych vyrovnaní, dojednaní alebo akýchkoľvek iných obdobných dohôd s neštátnymi tretími stranami, predstavovali príjmy do rozpočtu EÚ, či už pripísané príjmy alebo iné druhy príjmov;
15. konštatuje, že nediferencované rozpočtové prostriedky, ktoré na konci rozpočtového roka zodpovedajú riadnym zmluvne dohodnutým záväzkom, by sa mali automaticky prenášať len do nasledujúceho rozpočtového roka, a že rovnaké pravidlo by malo platiť aj pre rozpočtové prostriedky, ktorých viazanosť bola zrušená, a nevyužité rozpočtové prostriedky (záväzky a platby), na ktoré sa nevzťahuje článok 9 ods. 2 a 3 návrhu nového nariadenia o rozpočtových pravidlách, ako aj pre disponibilné, nevyužité rezervy, ktoré nepresahujú celkový strop VFR pre každý okruh a ktoré by mali tvoriť celkovú rezervu VFR a v nasledujúcom rozpočtovom roku by sa mali prideliť jednotlivým okruhom podľa ich potrieb;

¹ Pozri Prílohu 1 k listu komisára Šemetu predsedovi Výboru pre kontrolu rozpočtu z 24. februára 2011.

16. žiada o možnosť preniesť rozpočtové prostriedky, ktorých viazanosť bola zrušená, a nevyužitú rozpočtovú prostriedky (záväzky a platby) z rozpočtu na rok N do rozpočtu na rok N + 1, alebo jedného z ďalších rozpočtov, a to v rámci ročného rozpočtového postupu na základe rozhodnutia rozpočtového orgánu; žiada, aby sa rozpočtové prostriedky, ktorých viazanosť bola zrušená, a nevyužitú rozpočtovú prostriedky pridelili buď na konkrétny program alebo zapísali do predbežnej kapitoly; konštatuje, že v tomto prípade by sa zdroje od členských štátov mali požadovať iba po rozhodnutí rozpočtového orgánu o konkrétnom využití týchto prostriedkov;
17. žiada o možnosť preniesť nevyužitú rezervu, ktoré nepresahujú jednotlivé stropy VFR, do ktoréhokoľvek stropu v rámci ďalších rokov VFR bez toho, aby sa zmenila celková suma VFR;
18. vyzýva, aby sa prebytočné a nevyčerpané záväzky z predchádzajúcich rozpočtových rokov súčasného VFR spolu s rozpočtovými prostriedkami, ktorých viazanosť bola zrušená, zapísali do rezervy na platby a záväzky;
19. žiada, aby sa daň z pridanej hodnoty (DPH) považovala za oprávnené náklady projektu;
20. žiada, aby sa rôzne druhy rozpočtovej podpory jasne definovali; konštatuje, že povinnosti príjemcu a podmienky, za ktorých sa rozpočtová podpora poskytuje, by tiež mali byť jasne identifikované.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	8.10.2012
Výsledok záverečného hlasovania:	+: 21 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Zuzana Brzobohatá, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Iliana Ivanova, Monica Luisa Macovei, Eva Ortiz Vilella, Crescenzo Rivellini, Petri Sarvamaa, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Georgios Stavrakakis
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Lucas Hartong, Derek Vaughan, Barbara Weiler
Náhradníci (čl. 187 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Marek Józef Gróbarczyk